

Monika Leeming, Zofia Skwarnicka

**BIBLIOGRAFIA PRAC
WŁODZIMIERZA GAŁECKIEGO**

A. PRACE Z ZAKRESU METODYKI

1. Podręczniki (autorstwo)

1. Zasady nauczania języka rosyjskiego. (Metodyka). Podręcznik dla szkół wyższych. Warszawa 1957 ss. 378.

2. Metodyka nauczania języka rosyjskiego w szkole podstawowej. Warszawa 1958 ss. 218.

3. Jak uczyć gramatyki i ortografii rosyjskiej. Warszawa 1963 ss. 203.

4. Metodyka nauczania języka rosyj-

skiego w szkole podstawowej. Warszawa 1965 ss. 282.

5. Nauczanie gramatyki. Warszawa 1953 ss. 136. Instytut Pedagogiki. Materiały do metodyki nauczania języka rosyjskiego. 6.

Rec.: A. Doros „Jęz. Ros.“ 1954 nr 1 s. 46—47.

2. Podręczniki (współautorstwo)

6. Russkaja literatura. Wypisy dla klasy 8 i 9. [Autorzy:] W. Gałeczki, L. Gomułicki, W. Jakubowski, S. Pollak. Warszawa 1950 ss. 315. Wyd. 2: 1951; wyd. 3: 1952; wyd. 4: 1953; wyd. 5: 1954; wyd. 6: 1955; wyd. 7: 1956; wyd. 8: 1957; wyd. 9: 1959; wyd. 10: 1960.

7. Russkaja literatura. Wypisy dla klasy 10. [Autorzy:] W. Gałeczki, L. Go-

mułicki, W. Jakubowski, S. Pollak. Warszawa 1950 ss. 312. Wyd. 2: 1951; wyd. 3: 1952; wyd. 4: 1952; wyd. 5: 1953; wyd. 6: 1955; wyd. 7: 1956; wyd. 8: 1957; wyd. 9: 1958; wyd. 10: 1959.

8. Russkaja literatura. Wypisy dla klasy 11. [Autorzy:] W. Gałeczki, L. Gomułicki, W. Jakubowski, S. Pollak. Warszawa 1950 ss. 392. Wyd. 2: 1951; wyd. 3:

1952; wyd. 4: 1953; wyd. 5: 1954; wyd. 6: 1955; wyd. 7: 1956; wyd. 8: 1957; wyd. 9: 1958; wyd. 10: 1959; wyd. 11 popr. i uzup.: 1960; wyd. 12: 1961.

9. W. Gałęcki, W. Jakubowski, T. Lehr-Spławiński: Gramatyka języka rosyjskiego. Warszawa 1950 ss. 271. Wyd. 2: 1951; wyd. 3: 1952; wyd. 4: 1953; wyd. 5: 1954; wyd. 6: 1955; wyd. 7: 1956; wyd. 8: 1957.

10. W. Gałęcki, W. Jakubowski, A. Zarembyna: Język rosyjski. Klasa 10. Kurs czteroletni. Warszawa 1953 ss. 280. Wyd. 2: 1954; wyd. 3: 1955; wyd. 4: 1956; wyd. 5: 1957; wyd. 6: 1958; wyd. 7: 1959; wyd. 8: 1960. [Poczynając od wyd. 3 autorzy:] W. Gałęcki, W. Jakubowski.

Rec.: W. Bělčikowski „Jęz. Ros.“ 1954 nr 3 s. 47—49.

11. W. Gałęcki, W. Jakubowski: Druga książka do nauki języka rosyjskiego dla dorosłych. Warszawa 1957 ss. 152. Wyd. 2: 1959.

12. W. Gałęcki, W. Jakubowski: Russkij jazyk. Klasa 10. Kurs siedmioletni. Warszawa 1961 ss. 171. Wyd. 2: 1962; wyd. 3: 1963; wyd. 4: 1964; wyd. 5: 1965; wyd. 6: 1966.

13. W. Gałęcki, W. Jakubowski: Russkij jazyk. Klasa 11. Kurs siedmioletni. Warszawa 1962 ss. 179. Wyd. 2: 1963; wyd. 3: 1964; wyd. 4: 1965; wyd. 5: 1966.

3. Opracowania tekstów literackich na użytek szkół

14. Czytanki rosyjskie dla młodzieży i samouków. Kraków 1945.

15. M. Gorki. *Detstwo* [W skrócie]. Warszawa 1951 ss. 155.

16. N. Tichonow. *Leningradskie rasskazy*. Warszawa 1952 ss. 75.

17. V. Panowa. *Jasnyj bereg*. Warszawa 1953 ss. 123.

18. M. Gorkij. *V ljudjach* [W skrócie]. Warszawa 1953 ss. 138. Wyd. 2: 1960.

19. A. Fadeev. *Molodaja gwardija*. Roman. Warszawa 1962 ss. 121.

20. M. Gorkij. *Moi universitety*. Warszawa 1962 ss. 96.

4. Artykuły i rozprawy

21. Program języka rosyjskiego dla klas 9, 10 i 11 jednolitej szkoły średniej ogólnokształcącej. „Jęz. Ros.“ 1948 nr 1 s. 28—31 [Omówienie programu].

22. Rola języka ojczystego w nauczaniu języka rosyjskiego. „Jęz. Ros.“ 1948 nr 1 s. 42—46

23. Sprawa akcentu w nauczaniu języka rosyjskiego. „Jęz. Ros.“ 1948 nr 2 s. 33—37.

24. Pomoce naukowe do nauczania języka rosyjskiego. „Jęz. Ros.“ 1949 nr 2 s. 46—51.

25. Puszkin w programie 11-letniej szkoły ogólnokształcącej. „Jęz. Ros.“ 1949 nr 3 s. 54—58.

26. Czytanie w klasach stopnia podstawowego. „Jęz. Ros.“ 1949 nr 4/5 s. 79—84.

27. Współpraca nauczyciela języka rosyjskiego z polonistą przy omawianiu twórczości Puszkina w szkole. „Jęz. Ros.“ 1949 nr 3 s. 64—67.

28. Program języka rosyjskiego w 11-letniej szkole ogólnokształcącej na r. szk. 1949/50. „Jęz. Ros.“ 1949 nr 4/5 s. 59—63 [Budowa i tendencje dydaktyczno-wychowawcze nowego programu].

29. Ucząc języka rosyjskiego (wg programu szkoły 11-letniej) pracujemy nad zbliżeniem z ZSRR. „Głos Naucz.“ 1949 nr 20 s. 1.

30. Nauczanie gramatyki w klasach stopnia podstawowego. „Jęz. Ros.“ 1950 nr 3 s. 30—40.

31. Nauczanie języka rosyjskiego w klasach stopnia licealnego. „Jęz. Ros.“ 1950

nr 5 s. 27—37; 1951 nr 1 s. 27—35; nr 2 s. 28—37; nr 4 s. 11—18; nr 5 s. 22—29; 1952 nr 1 s. 26—29; nr 2 s. 13—17.

32. Komedia M. Gogola *Rewizor* w klasie 9. „Jęz. Ros.“ 1952 nr 4 s. 16—26.

33. Nauczanie gramatyki języka rosyjskiego w oparciu o gramatykę języka polskiego. „Jęz. Ros.“ 1953 nr 5 s. 18—26.

34. Realizacja programu licealnego na odcinku twórczości Mikołaja Niekrasowa. „Jęz. Ros.“ 1953 nr 6 s. 16—23; 1954 nr 1 s. 22—30.

35. Z metodyki wypracowań piśmiennych. „Jęz. Ros.“ 1954 nr 2 s. 11—19.

36. Zasada powtarzania w nauczaniu języka rosyjskiego. „Jęz. Ros.“ 1954 nr 4 s. 16—21.

37. Analiza językowo-stylistyczna utworów literatury pięknej na lekcjach języka rosyjskiego w szkole polskiej. „Jęz. Ros.“ 1955 nr 3 s. 20—28; nr 4 s. 22—30.

38. O słowniczkach specjalnych (Z cyklu: Zagadnienia leksyki w nauczaniu). „Jęz. Ros.“ 1955 nr 6 s. 26—34.

39. Z doświadczeń wykładowcy gramatyki i metodyki języka rosyjskiego na Wydziale Zaocznym WSP w Krakowie. „Roczn. Nauk.-Dydakt.“ WSP w Krakowie nr 2, Kraków 1955 s. 60—69.

40. O rodzajach i gatunkach literackich. „Jęz. Ros.“ 1956 nr 1 s. 7—15; nr 2 s. 8—14.

41. Ćwiczenia w mówieniu. „Jęz. Ros.“ 1956 nr 5 s. 25—32.

42. Ćwiczenia w mówieniu w związku z analizą utworu literackiego. „Jęz. Ros.“ 1956 nr 6 s. 22—30.

43. O pracach kontrolnych w zakresie metodyki nauczania języka rosyjskiego. „Roczn. Nauk.-Dydakt.“ WSP w Krakowie nr 15: Nauczanie zaoczne. Metodyka prac kontrolnych. Kraków 1956 s. 63—74.

44. Wartość osobowa nauczyciela. „Jęz. Ros.“ 1957 nr 4 s. 228—236.

45. Ćwiczenia w mówieniu bez oparcia o tekst. „Jęz. Ros.“ 1957 nr 6 s. 354—360.

46. Uwagi w sprawie nauczania języka rosyjskiego w szkołach polskich w latach 1944—1956 [w:] *Dziesięciolecie Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Krakowie 1946—1956*. Kraków 1957 s. 221—242.

47. O możliwościach pomocy ognisk metodycznych dla słuchaczy filologii rosyjskiej studiów zaocznych wyższych szkół pedagogicznych. „Jęz. Ros.“ 1958 nr 4 s. 36—41.

48. Czynniki zainteresowania w nauczaniu języka. „Jęz. Ros.“ 1958 nr 4 s. 14—22.

49. Z zagadnień korelacji języka rosyjskiego z językiem polskim. „Jęz. Ros.“ 1958 nr 3 s. 22—28; nr 4 s. 14—19; nr 6 s. 13—19; 1959 nr 1 s. 22—27.

50. Metoda porównawcza w nauczaniu słownictwa. „Jęz. Ros.“ 1959 nr 6 s. 34—40; 1960 nr 1 s. 25—29.

51. O stosowaniu metody porównawczej (Wnioski z konkursu na temat: Czy i jak stosuję przy nauczaniu gramatyki rosyjskiej metodę porównawczą?). „Jęz. Ros.“ 1960 nr 3 s. 16—20.

52. Jeszcze o pomocy ośrodków metodycznych studiującym. „Jęz. Ros.“ 1960 nr 4 s. 15—21.

53. Badanie wyników nauczania. „Jęz. Ros.“ 1960 nr 6 s. 22—28.

54. O języku nauczyciela. „Jęz. Ros.“ 1961 nr 3 s. 18—21.

55. O metodzie prepodawania jazyka v Polše. „Voprosy prepodawania russkogo jazyka v stranach narodnoj demokracji“. Akademiya Pedagogičeskich Nauk. Moskva 1961 s. 201—219.

56. O podgotovke učitelej russkogo jazyka v Polše. „Russkij jazyk v nacionalnoj škole“ 1961 nr 4 s. 72—76.

57. Filologia rosyjska w wyższej szkole pedagogicznej [w:] *Kształcenie nauczycieli w wyższej szkole pedagogicznej. Konferencja naukowa ku uczczeniu 15-lecia WSP w Krakowie 1946—1961*. Kraków 1962 s. 63—72. Odb. ss. 10.

58. Ibidem.

59. Uczymy gramatyki po polsku. „Jęz. Ros.“ 1962 nr 1 s. 17—21.

60. Język rosyjski w krajach obozu socjalistycznego. „Jęz. Ros.“ 1962 nr 3 s. 21—26.

61. W obawie nieporozumień. „Jęz. Ros.“ 1962 nr 4 s. 44; nr 5 s. 32—39. [Na temat programów i poziomu nauczania

języka rosyjskiego w szkołach podstawowych i średnich].

62. Nakanunne reformy školnoj sistemy w Polše. „Russkij jazyk v nacionalnoj škole“ 1962 nr 1 s. 67—70.

63. Ogólne zasady nauczania ortografii rosyjskiej. „Jęz. Ros.“ 1963 nr 2 s. 10—15.

64. Postawa twórcza nauczyciela rusycysty. „Jęz. Ros.“ 1963 nr 3 s. 6—11.

65. Kilka uwag o czytaniu. „Jęz. Ros.“ 1963 nr 4 s. 8—14.

66. Katedra języka rosyjskiego i literatury rosyjskiej (Zarys rozwoju) [w:] Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Krakowie

w pierwszym piętnastoleciu rozwoju 1946—1961. Kraków 1965 s. 161—171.

67. Metodyka nauczania języka rosyjskiego [w:] Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Krakowie w pierwszym piętnastoleciu rozwoju 1946—1961. Rozdział VII: Osiągnięcia WSP na polu metodyk przedmiotowych. Kraków 1965 s. 249—253.

68. Czwarty rok nauczania języka rosyjskiego. „Nowa Szkoła“ 1966 nr 6 s. 32—34.

69. Z problematyki nauczania języka rosyjskiego. Pod redakcją B. Wieczorkiewicz. Warszawa 1966 s. 195—213: Nauczanie ortografii rosyjskiej.

5. Recenzje

70. K. Uszyński. *Pisma pedagogiczne* t. 1: Problemy wychowania. Wrocław 1958 ss. XL, 643. PAN, Biblioteka Klasyków Pedagogiki. Pisarze obcy.

Rec.: „Przeł. Hist.-ośw.“ 1961 nr 1 s. 117—120.

71. K. Uszyński. *Pisma pedagogiczne* t. 2: Problemy nauczania. Wrocław 1959 ss. XXXIX, 803. PAN, Biblioteka Klasyków Pedagogiki. Pisarze obcy.

Rec.: „Przeł. Hist.-ośw.“ 1961 nr 4 s. 519—522.

72. Voprosy prepodavanija russkogo jazyka v stranach narodnoj demokratii. Moskwa 1961.

Rec.: „Jęz. Ros.“ 1962 nr 3 s. 21—26.

73. L. Tołstoj. *Pisma pedagogiczne*. Wrocław 1963 ss. XL, 511. PAN, Biblioteka Klasyków Pedagogiki. Pisarze obcy.

Rec.: „Przeł. Hist.-ośw.“ 1964 nr 3 s. 383—386.

B. PROBLEMY ORGANIZACJI SZKOLNICTWA I WYCHOWANIA HISTORIA OŚWIATY

74. O młodzieży dzisiejszej i jej wychowaniu słów kilka. „Przeł. Pedag.“ 1926 nr 25 s. 681—685.

75. O przysposobieniu wojskowym młodzieży szkolnej. „Przeł. Pedag.“ 1927 nr 26 s. 605—607; nr 27 s. 630—632.

76. Wychowanie państwowe. „Oświata i Wychowanie“ 1931 z. 7 s. 611—637.

77. Ogniska metodyczne. „Oświata i Wychowanie“ 1933 z. 2/3 s. 153—164.

78. Gimnazjum w nowym ustroju szkolnym. „Gimnazjum“ R. 1: 1933/34 nr 1 s. 1—4.

79. Statut gimnazjum państwowego. „Gimnazjum“ R. 1: 1933/34 nr 4/5 s. 121—127; nr 6 s. 201—207; nr 7 s. 241—246.

80. Ujednoczenie ubioru szkolnego. „Oświata i Wychowanie“ 1933 z. 6/7 s. 530—534.

81. Co to jest wychowanie państwowe i jak się doń ustosunkować. Warszawa 1935 ss. 28.

82. W sprawie tzw. „wywiadówek“. „Dz. Urz. KOS Krak.“ 1936 nr 4 s. 103—104.

83. Młodzież w niebezpieczeństwie

(O wychowaniu moralnym). „Dz. Urz. KOS Krak.“ 1936 nr 10 s. 274—276.

84. W tej samej sprawie [c. d. artykułu: Młodzież w niebezpieczeństwie]. „Dz. Urz. KOS Krak.“ 1937 nr 1 s. 13—15.

85. Najważniejsze zagadnienia wychowawcze w dzisiejszej szkole powszechnej. „Dz. Urz. KOS Krak.“ 1937 nr 7 s. 200—206.

86. O egzekutywie w nauczaniu i wychowaniu młodzieży. „Dz. Urz. KOS Krak.“ 1938 nr 3 s. 94—98.

87. Jeszcze o egzekutywie w nauczaniu i wychowaniu. „Dz. Urz. KOS Krak.“ 1938 nr 3 s. 94—98.

88. Kilka uwag o szkolnictwie prywatnym. „Dz. Urz. KOS Krak.“ 1938 nr 7 s. 241—243.

89. Nie przeciągać struny! (Uwagi na marginesie pracy w liceach). „Dz. Urz. KOS Krak.“ 1938 nr 19 s. 358—360.

90. Organizacja szkoły [w:] Encyklopedia wychowania. T. 3. Warszawa 1938 s. 189—207. Odb. ss. 22.

91. Nadzór szkolny [w:] Encyklopedia

wychowania. T. 3. Warszawa 1938 s. 337—47. Odb. ss. 15.

92. Samorząd szkolny [w:] Encyklopedia wychowania. T. 3. Warszawa 1938 s. 412—421. Odb. ss. 12.

93. Organizacja pracy w szkole. Podręcznik dla nauczycieli, kierowników szkół oraz pracowników administracji szkolnej. T. 1: Nauczanie. Doksztalcenie się. Administracja. Biurowość. Kraków 1946 ss. 308. Wyd. 2: 1947.

94. Tajne nauczanie w Krakowskiem w czasie okupacji niemieckiej. Sprawozd. PAN Oddz. Krak. 1958 t. 1 s. 46—50.

95. Oświata w latach okupacji. Informacje wstępne. „Roczn. Komisji Nauk Pedagog.“ t. 1. Wrocław 1961 s. 3—17.

96. Emilia Szeinbokówna (1876—1964). „Przeł. Hist.-ośw.“ 1964 nr 2

97. Juliusz Balicki (1890—1963). Z cyklu: Sylwetki. „Przeł. Hist.-ośw.“ 1966 nr 1 s. 78—87.

98. Jeszcze raz przez życie [Pamiętnik dotyczący pracy dla oświaty polskiej do roku 1945.]. Kraków 1966 ss. 431.

C. PRACE REDAKCYJNE

99. Jak można korzystać z nowych wydań „Wielkiej Biblioteki“? (Uwagi redakcyjne i metodyczne). Warszawa 1928 ss. 24.

100. Materiały do dziejów oświaty w okresie okupacji hitlerowskiej (1939—1945) na terenie dystryktu krakowskiego. Cz. 1—4. Wrocław 1961—1966 ss. 153+

101. Rocznik Komisji Nauk Pedagogicznych [T.] 5. Wrocław 1965 ss. 160 [Redaktor tomu]. PAN Oddz. Krak. Komisja Nauk Pedagogicznych.

102. „Rocznik Naukowo-Dydaktyczny“ WSP w Krakowie z. 19: Filologia rosyjska [Redaktor zeszytu]. Kraków 1964 ss. 159.

103. „Polonista“. Czasopismo poświęcone sprawom nauczania języka polskiego w szkołach powszechnych, średnich ogólnokształcących i zawodowych oraz zakładach kształcenia nauczycieli. Warszawa. R. 1: 1931; R. 4: 1934. Kom. red.: Włodzimierz Gałęcki ... [i inni].

104. „Język Rosyjski“. Czasopismo dla nauczycieli. Organ Ministerstwa Oświaty. [Od roku 1948 do 1963 w Komitecie redakcyjnym]. 206+205+129 [Redaktor]. PAN Oddz. Krak. Komisja Nauk Pedagogicznych. Rocznik Komisji Nauk Pedagogicznych. [T.] 1, 3, 4, 6.